

# СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА и МИНСКОГО ОБКОМА КП(б)Б

№ 245 (3715)

22 октября 1940 г., вторник

Цена 10 коп.

## Мероприятие большого государственного значения

В последние месяцы Президиум Верховного Совета СССР принял ряд Указов, имеющих исключительное значение для дальнейшего роста хозяйственного и военного могущества СССР, для укрепления сил социалистического государства. Такими Указами от 26 июня и 10 июля, ставшие основой борьбы за установление железной социалистической дисциплины на предприятиях и в учреждениях, за повышение производительности труда, за рост выпуска продукции и улучшение ее качества. Таков исторический Указ о создании государственных трудовых резервов СССР, пропавший стальной заботой партии и правительства о насущных нуждах и заботах не социалистической индустрии, о ее процветании, о дальнейшем росте и пополнении рядов рабочего класса СССР.

Той же идее всемерного укрепления советского государства и его социалистической экономики, развития промышленности и обеспечения ее кадрами пропавший опубликованный во вчерашнем номере «Правды» Указ Президиума Верховного Совета СССР от 19 октября о порядке обязательного перевода инженеров, техников, мастеров, служащих и квалифицированных рабочих с одних предприятий и учреждений в другие.

В нашей стране осуществляется грандиозное новое строительство. Достаточно сказать, что размер капиталовложений в третий пятилетке превышает сумму капиталовложений за первую и вторую пятилетки вместе взятых. Строится и вступают в строй действующих новые гиганты черной и цветной металлургии, шахты, электростанции, предприятия различных отраслей промышленности, железные дороги. Они нуждаются в квалифицированных кадрах. В таких же кадрах нуждаются многие предприятия, переходящие на производство новых видов продукции. Чтобы во-время пустить и быстро освоить технику новых предприятий, чтобы ускорить дело освоения новых видов продукции, требуется правильно распределить инженеров, техников, мастеров, служащих, квалифицированных рабочих между отдельными предприятиями. Интересы государства требуют перевода работников промышленности с предприятий, в избытке располагающих квалифицированными кадрами, на те предприятия, где испытывается в них потребность.

Достаточно привести один такой пример. В Ташкенте по посещению слуху техники огромный вагоностроительный завод — Уралвагонстрой. В течение длительного времени на этом заводе не удается как следует освоить технику и выполнить план. Мартеновский цех этого завода выполняет задание только наполовину. В цехах велик брак. Одной из серьезных причин отставания Уралвагонзавода является его неумолимая потребность в квалифицированных кадрах. Насыщенность этого предприятия инженерами и техниками в четыре раза меньше, чем насыщенность, скажем, московских заводов. Не хватает там мастеров, не хватает квалифицированных рабочих. В таком же положении находится и ряд других предприятий, особенно в Сибири, на Востоке.

В то же время на многих старых предприятиях, особенно в центральных промышленных районах и городах, прежде всего таких, как Москва, Ленинград, имеется избыток инженерно-технических работников. Переход на 8-часовой рабочий день и семичасовую неделю позволяет также высвободить часть квалифицированных рабочих. Задача состоит в том, чтобы организованно перевести их на предприятия, нуждающиеся в квалифицированных кадрах.

Развитие социалистической промышленности сопровождается новым размещением промышленных предприятий по стране. Создаются новые промышленные районы. Это предполагает также соответствующее размещение квалифицированной рабочей силы, перераспределение ее между промышленными районами и предприятиями.

До Указа Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня, когда в промышленности существовала огромная текучесть, новые предприятия получали часть рабочей силы самостоятельно. Это чаще всего не были стабильные кадры, ибо многие рабочие и служащие переходили на другие предприятия. Все же известная часть работников оседала. Теперь, когда с текучестью ведется решительная борьба, когда самостоятельный уход рабочих и служащих с предприятий и учреждений запрещен, рассчитывать на укомплектование новых предприятий на основе самостоятельного приходится. На заводы и фабрики

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О ПОРЯДКЕ ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ПЕРЕВОДА ИНЖЕНЕРОВ, ТЕХНИКОВ, МАСТЕРОВ, СЛУЖАЩИХ И КВАЛИФИЦИРОВАННЫХ РАБОЧИХ С ОДИН ПРЕДПРИЯТИЙ И УЧРЕЖДЕНИЙ В ДРУГИЕ

Задача обеспечения квалифицированными кадрами новых заводов, фабрик, шахт, рудников, строек, транспорта, а также предприятий, переходящих на производство новых видов продукции, требует правильного распределения инженеров, техников, мастеров, служащих, квалифицированных рабочих между отдельными предприятиями и переводом работников промышленности с одних предприятий, располагающих квалифицированными кадрами, на другие предприятия, испытывающие в них недостаток.

Существующее положение, при котором работники не имеют права направлять инженеров, служащих и квалифицированных рабочих в обязательном порядке с одного предприятия на другое, является помехой для развития народного хозяйства.

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

1. Предоставить народным комиссарам Союза ССР право переводить в обязательном порядке инженеров, конструкторов, техников, мастеров, чертежников, бухгалтеров, экономистов, счетоводов-финансистов и плановых работников, а также квалифицированных рабочих, начиная с шестого разряда и выше, с одних предприятий или учреждений в другие, независимо от территориального расположения предприятий и учреждений.
2. Перевод, в порядке настоящего Указа, инженеров, служащих и квалифицированных рабочих на работу в другие местности не должен вести к какому-либо материальному ущербу переводимого работника, в связи с чем установить, что Наркомат обязан выплачивать переводимому работнику: а) стоимость проезда к новому месту работы самого работника и членов его семьи; б) стоимость провоза имущества; в) суточные за время нахождения в пути; г) заработную плату во время нахождения в пути и дополнительно по еще за шесть дней; д) дополнительное пособие на устройство на новом месте — в размере от 3-х до 4-х месячной заработной платы (в зависимости от района) по старому месту работы на переводимого работника и в размере 1/4 месячной заработной платы переводимого работника на каждого члена семьи, отъезжающего с места его работы.
3. Установить, что за инженерами, служащими и квалифицированными рабочими, переводимыми с одного предприятия на другое в пределах той же местности, сохраняется непрерывность трудового стажа на предприятии, а переводимым в другие местности — дополнительно прибавляется 1 год трудового стажа.
4. Установить, что директора предприятий и начальники учреждений обязаны давать разрешения на уход с предприятий или из учреждений женом инженеров, служащих и квалифицированных рабочих, переводимых в другую местность, согласно настоящего Указа.
5. Лица, виновные в невыполнении приказа народного комиссара об обязательном переводе на другое предприятие или в учреждение, считается самовольно ушедшими с предприятия или учреждения и подлежат суду по статье 5 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня 1940 года о запрещении самовольного ухода рабочих и служащих с предприятий и учреждений.
6. Отменить с 20 октября 1940 года трудовые договоры, заключенные на срок наркоматами и предприятиями с инженерами, служащими и квалифицированными рабочими, перечисленными в статье 1 настоящего Указа, и разрешить народным комиссарам Союза ССР оставить указанных инженеров, служащих и квалифицированных рабочих на тех предприятиях, где они работают по договору.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль, 19 октября 1940 г.

## Объединенный пленум Пинского обкома и горкома КП(б)Б

ПИНСК. (От наш. корр.). Состоялся объединенный пленум Пинского обкома и горкома партии. Пленум обсудил два вопроса: о подготовке к выборам в местные Советы депутатов трудящихся и о ходе заготовок сельскохозяйственных продуктов. Пленум разрешил также и организационные вопросы.

С докладом по первому вопросу выступил председатель обкомплкома тов. Шаров.

Тов. Шаров сообщил пленуму, что по области повсеместно созданы избирательные округа. Всего создано 4.519 избирательных округов по выборам в областной Совет, городские, районные, поселковые и сельские Советы.

О размахе избирательной кампании можно судить и по тому, какое огромное количество людей требуется для ее проведения. Предстоит выдвинуть 4.519 кандидатов в депутаты местных Советов, нужно подобрать 26.129 человек актива в избирательные комиссии и доверенными лицами.

Х. ВАССЕРМАН.

## Прием футболистов Литовской ССР в Комитете по делам физкультуры и спорта при СНК БССР

21 октября в Комитете по делам физкультуры и спорта при СНК БССР состоялся прием прибывающих в Минск футболистов Литовской ССР. На приеме присутствовали члены Комитета, футболисты минской команды спортивного общества «Динамо».

От физкультурников Советской Белоруссии гостей приветствовал исполняющий

## Избирательная кампания в западных областях БССР

### ПЕРВЫЕ ШАГИ

БРЕСТ. Обком КП(б)Б провел совещание секретарей райкомов партии и председателей райисполкомов, на котором обсуждались все практические вопросы, связанные с подготовкой и проведением выборов в местные Советы депутатов трудящихся.

Выступавшие секретари райкомов и председатели райисполкомов рассказали о той работе, которая проводится в районах по подготовке к выборам, об огромном политическом подъеме трудящихся масс.

— В Жабинском районе, — сказал председатель райисполкома тов. Давыдов, — на проведенных 64 собраниях, посвященных началу выборов, присутствовало 6457 человек. В районе уже создана районная избирательная комиссия. В нее входят лучшие люди района.

Образовано 3 округа по выборам в областной Совет, 31 — по выборам в районные и 273 — по выборам в сельские Советы. Закончился подбор избирательных комиссий. Работать в них будет более 600 человек.

Совещание показало, что в ряде районов райкомы партии не принимают мер к тому, чтобы с первых же дней избирательной кампании развернуть широкую

партийно-массовую работу. Секретарь Босовского райкома партии тов. Дворецкий, например, не мог ничего сказать о количестве агитаторов, имеющих в районе, о том, как они начинают проводить работу среди избирателей. Ничего не мог сказать тов. Дворецкий и о составе избирательных комиссий.

Товарищи рассказывали об имевших место попытках враждебных элементов продвигнуть в избирательные комиссии своих людей. В Волчицком сельсовете, Высоковского района, враждебные элементы пытались выдвинуть бывшего солтуса в состав окружной комиссии по выборам в областной Совет. Аналогичные факты имели место в Гайновском районе. Трудящиеся массы дают решительный отпор враждебным прощам.

На совещании выступили секретарь обкома партии тов. Тупицын и председатель обкомплкома тов. Дуготенский. Они подробно остановились на практических задачах избирательной кампании.

Совещание обсудило также вопросы, связанные с окончанием сельскохозяйственного года.

Я. МАКСИМОВ.

## Изучают избирательный закон

БЕЛОСТОК. (БЕЛТА). На предприятиях города началось изучение Положения о выборах в областные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся. На текстильном комбинате № 4 агитатор тов. Варшавер провела беседу об округах по выборам в областной Совет и призывала рабочих оказывать всемерную помощь при составлении списков избирателей. В призывном пехе агитатор тов. Здраховская рассказала о функциях избирательных комиссий, о выдвинутых в их состав стахановцах.

При горкоме КП(б)Б начали работать краткосрочные курсы по подготовке агитаторов. Через курсы будет пропущено около 1.000 человек. При первом, втором и третьем текстильных комбинатах организованы трехдневные семинары для агитаторов. Всего на избирательных участках города будет работать около 3.000 агитаторов. 500 человек будут проводить агитационно-массовую работу на польском языке.

## Кинотеатры в избирательную кампанию

Киносети западных областей БССР активно включились в избирательную кампанию. Во всех кинотеатрах организуются фототриптихи и выставки, отражающие успехи социалистического строительства за год советской власти.

Помещения кинотеатров украшаются избирательными лозунгами и плакатами. В кинотеатрах организуются консультации по избирательным вопросам, беседы с депутатами Верховных Советов СССР и БССР.

## Началось составление списков избирателей

ВИЛЕЙКА. В сельсоветах области приступили к составлению списков избирателей. В этой ответственной работе широко привлечен местный актив. При каждом сельсовете начал работать агитпункт. В

Поставском районе при сельсоветах открыты 20 агитпунктов. Во многих районах проводятся семинары руководителей агитпунктов.

## Открытие декады бурят-монгольского искусства

БОЛЬШОЙ УСПЕХ ОПЕРЫ «ЭНХЕ — БУЛАТ БАТОР»

Вечером 20 октября в Москве открылась декада бурят-монгольского искусства, являющаяся значительным событием в культурной жизни страны. На открытие в фойе Большого театра СССР в числе зрителей пришли депутаты Верховного Совета СССР, Верховного Совета РСФСР, народные комиссары, Герои Советского Союза, стахановцы и ударники московских предприятий, видные деятели искусства, литературы и науки.

Бурят-монгольский государственный музыкально-драматический театр начал декаду показом первой национальной оперы «Энхе-булат батор» («Энхе — стальная богатыря»). Ее авторами являются драматург Намжал Баданов и композитор

проф. М. П. Фролов. Основой для этого произведения послужила чудесная древняя легенда о народном герое-богатыре Шона-Баторе.

Пародные бурят-монгольские мелодии дали богатейший материал для музыки оперы. Спектаклем дирижировал М. В. Бортхазе. В основных партиях выступили артисты И. Н. Батурин (Энхе), Б. М. Болдагов (Хан), Н. К. Петрова (Ариун-Гоцон), П. П. Николаев (Эрхэ-эргэн), П. Л. Хоборков (Дархан).

Опера «Энхе — булат батор» имела большой успех. Зрителям горячо приветствовали всех участников спектакля. (ТАСС).

## СООБЩЕНИЕ ТАСС

Американское агентство Юнайтед Пресс, со ссылкой на своего ставропольского корреспондента, сообщает, что «студенческий полк в Москве Актар 18 октября имел секретную беседу со Сталиным».

ТАСС уполномочен заявить, что это сообщение Юнайтед Пресс не соответствует действительности.

## Предоктябрьское социалистическое соревнование

### ПЕРВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

Выступившие в предоктябрьское социалистическое соревнование, рабочий коллектив голышской обувной фабрики «Труд» обязались досрочно закончить годовой план выпуска продукции до 24 декабря и дать сверх плана 23 тысячи пар обуви. Приняты также обязательства: сэкономить 500.000 дециметров верха и повысить производительность труда на 3 проц.

Первые результаты соревнования показывают, что рабочий коллектив неплохо выполняет взятые обязательства. За 1-ю декаду октября фабрика выполнила свой производственный план на 107,6 проц. Закрытый цех фабрики выполнил октябрьский план на 106 проц., сэкономив много сырья. Швейный цех фабрики выполнил план на 105 проц. и также имеет большую экономию фарингуры (шток, шнелок, клея).

Остает еще качество выпускаемой продукции. По плану фабрика должна выпускать 90 проц. первой сортовой продукции, выпустила же только 88 проц. Коллектив уверен, что упорной работой он добьется выполнения и этого показателя.

Лучшие передовые люди фабрики — стахановцы показывают хорошие образцы работы. Тов. Егупин — заглавный пошивочного цеха выполняет норму на 180 проц., однопольный-затяжик тов. Кабын выполняет норму на 180—190 проц. Тов. Дынин дает по полторы нормы в день, стахановец-заворочник тов. Хиний выполнил в сентябре свою норму на 130 проц. и сэкономил 6000 дециметров верха. Стахановец рубчик жесткого товара тов. Девран выполняет норму на 125 проц.

Ю. ЯХОВИЧ.

### По 6—7 норм в смену

МОГИЛЕВ. (От наш. корр.). Железнодорожники Могилевской узла к XXIII годовщине Великой Октябрьской социалистической революции готовят новые производственные подвиги.

Стахановцы и кривоносовцы паровозного депо станции Могилев-1 в честь октябрьских торжеств водят на больших скоростях тяжеловесные поезда. За последнее время они провели 51 тяжеловесный поезд, перевезли сверх плана около 13 тысяч тонн груза, имея 243 часа 34 минуты полезного нагона в пути.

Один из инициаторов вождения тяжелых поездов тов. Панасенко провел три тяжеловесных поезда и перевез сверх нормы 2230 тонн груза. Он преуспел в техническом отношении на 3 километра и имел 6 часов 43 минуты полезного нагона. По три тяжеловесных поезда провели

также машинисты тт. Хаткевич и Андриевский.

Хорошо работает механический цех железнодорожного депо. Производственный план в сентябре месяце коллектив этого цеха выполнил на 225 проц. Образец стахановской работы показывает товарищ октябрьских торжеств водит на больших скоростях тяжеловесные поезда. За последнее время они провели 51 тяжеловесный поезд, перевезли сверх плана около 13 тысяч тонн груза, имея 243 часа 34 минуты полезного нагона в пути.

Один из инициаторов вождения тяжелых поездов тов. Панасенко провел три тяжеловесных поезда и перевез сверх нормы 2230 тонн груза. Он преуспел в техническом отношении на 3 километра и имел 6 часов 43 минуты полезного нагона. По три тяжеловесных поезда провели

И. БЕРДИНОВИЧ.

### На больших скоростях

ЖЛОБИН. Каждый день работы машинистов паровозного депо Жлобин-южный Белорусской дороги отмечается замечательными производственными успехами в честь XXIII годовщины Октябрьской социалистической революции. По кривоносовски водят они тяжеловесные поезда на больших скоростях. За 15 дней октября машинист тов. Гусалов провел три тяжеловесных поезда с общим нагоном в пути 27 минут и сэкономил топлива 4.815 килограммов.

### СТАХАНОВЦЫ ЛЕСОВЫВОЗНИ

ОСПОВИЧИ. (БЕЛТА). Подготовка к XXIII годовщине Октябрьской революции провадетсяный подъем среди колхозников, занятых на вывозе леса. Колхозники сельхозартели «Шлях воли» Иосиф Наталье ежедневно вывозят две-три тысячи кубометров леса. В прошлом месяце, кроме отчислений колхозу, оставил 1.354 рубля. Больших успехов добились члены сельхозартели «Шлях воли» Андрей Милуца. За первую половину октября они вывезли по 100 кубометров леса, что составляет 200 проц. задания.

## Ратификация соглашения между СССР и Финляндией об Аландских островах

Президиум Верховного Совета СССР ратифицировал соглашение между СССР и Финляндией об Аландских островах, подписанное в г. Москве 11 октября 1940 г.

## Обмен грамотами о ратификации советско-финляндского договора о демилитаризации Аландских островов

ХЕЛЬСИНКИ, 21 октября. (ТАСС). Финляндское телеграфное агентство сообщает, что сегодня министр иностранных дел Финляндии Виттинг и полпред СССР в Финляндии Зотов обменялись грамотами о ратификации советско-финляндского договора о демилитаризации Аландских островов.







## ЗАВОД-ЛАБОРАТОРИЯ

... По широким торфяным массивам движутся торфодобывающие машины. Острыми ножами снимают они слои торфа, отбрасывая в сторону его верхний слой, так называемый торфяной оес (мох). Торфяной оес, отбрасываемый как негодный, содержит в себе много древесной массы.

... Еще много столетий тому назад была известна возможность добывать из древесины сахар, и этот сахар, путем обрабатывания, превращался в спирт.

«А что, если подвергнуть этот оес, как и древесину, гидролизу — процессу осаживания? Ведь тогда открываются заманчивые перспективы для добычи спирта. Можно будет отказаться от промышленности, столь ценных пищевых продуктов, как зерно, картофель. Такая мысль занимала многих ученых умы.

В 1892 году, после долгих летних опытов, немецкий ученый — химик Голден опубликовал свой труд, в котором указывал на возможность подвергнуть торфяной оес гидролизу. Это сообщение промелькнуло в печати и никто не придал ему особого значения. Лишь спустя 13 лет, в 1905 году в городе Вильяме (Юта) была построена первая опытная установка по гидролизу торфяного оеса. Несколько месяцев работы этой установки не принесли особо эффективных результатов. Предприниматели, финансировавшие эти работы, не видя особой выгоды, прекратили опыты. И опять была предана забвению большая научная проблема.

В 1921 году советские ученые вернулись к проблеме использования торфяного оеса в промышленности. Как и всякая научная проблема, имеющая большие перспективы, эта работа всерьез поощрялась партией и правительством, ученым создавались все возможности для экспериментирования, для осуществления своей идеи. По руководством профессора Московской торфяной академии (ранее такая существовала) Мозера была оборудована опытная установка по гидролизу торфяного оеса.

Параллельно с работой московских ученых проводили свои опыты по гидролизу торфяного оеса молодой инженер Минского научно-исследовательского института промышленности Владимир Васильевич Жук. В 1935 году в Минске был построен первый в Союзе опытный завод по добыче спирта из торфяного оеса.

С каждым годом совершенствовались методы работы на этом предприятии. Научные работники (завод по существу является заводом-лабораторией) исследовали наиболее рациональные пути обработки торфяного оеса, увеличивали количество добываемого из него спирта. Первые опыты, проведенные Жуковым, показали, что сахар из торфяного оеса можно получить и без применения кислоты. Но в дальнейшем выяснилось, что получаемый таким образом сахар не обрабатывается на спирт. Опыты в дальнейшем показали оес, и то, что метод гидролиза торфяного оеса не аналогичен гидролизу древесины.

Научные работники — инженеры Владимир Васильевич Жук, Игорь Александрович Белаянский, научный работник Анна Карловна Фромова разработали наиболее рациональную технологию добычи из торфяного оеса высококачественного спирта.

... Ряды автоклавов (варочных котлов) соединены множеством всевозможных

труб. Сюда, в эти котлы, загружается торфяная масса, которая затем заливается раствором серной кислоты. Так начинается процесс добычи спирта. Под давлением свыше 7 атмосфер раствор этот варится в течение часа. Это время достаточно для того, чтобы из торфяного оеса, под воздействием кислоты, добыть сахар. Но предосторожности требуются: этот сахар от кислоты. И по специальным трубам темноватая жидкость поступает в резервуары, куда прибавляется известковое молоко. Отсюда посредством фильтропресса очищенный раствор сахара поступает в лабораторное отделение. Здесь, под воздействием дрожжей, сахар превращается в ценнейший продукт, используемый во многих отраслях промышленности, — винный спирт.

Казалось, цель достигнута и на этом можно успокоиться. Но недаром Минский гидролизный завод является еще и лабораторией.

«Ничего не должно пропадать у нас!» — Под этим девизом научные работники завода добиваются новых успехов.

При обработке торфяного оеса только половина полученного сахара превращается в спирт, остальная часть сахара (это стоило многократных опытов) работниками завода превращена в ценный белковый корм для домашней птицы — кормовые дрожжи. Но и на этом не останавливались научная мысль. В лабораторных котлах работа. Над котлами, за микроскопами, зачастую до поздней ночи, засиживались новаторы производства, изучая возможности улучшения своей работы, ускорения процессов, полнейшего использования всех частей торфяного оеса.

... Густая черная масса оставалась в котлах после того, как насысы отсасывали сахаристые вещества. Эта черная масса — лигнин — обычно выбрасывалась как непригодный к использованию продукт.

«Вот этот-то лигнин при некоторой обработке можно превратить в высококалорийное топливо». — К такому выводу пришли научные работники при дальнейшем исследовании. И черная масса, которую не выбрасывали вон. Она поступает в специальный пресс и под давлением в 100 атмосфер превращается в брикеты, с успехом заменяющие лучший каменный уголь. Теперь гидролизный завод, добывая спирт, создает себе собственную топливную базу.

Круглые сутки, не останавливаясь ни на секунду, происходит сложное химическое превращение торфяного оеса. Пыль, возмущения, летящая в воздухе в резервуарах, где происходит брожение сахара. Мощные насосы гонят по трубам тяжелую жидкость, отщипывая ее от примеся. Эта жидкость поступает в центрифуги-улики, чтобы отсюда выйти уже очищенный спиртом крепостью в 95—98 градусов.

По-прежнему еще неразрешенным один серьезный момент: спирт, получаемый из торфяного оеса, обходится дороже спирта, добываемого из зерна или картофеля. Над этим научным работниками гидролизного завода придется еще основательно поработать. Они не сомневаются, что, полностью освоив это новое производство, добьются снижения стоимости спирта.

В том, что так оно и будет, можно быть уверенным. Поручив этому — агропатристу, настойчивая работа молодых советских ученых.

Г. РИВКИН.

## Накануне зимнего судоремонта

Подготовка к зимнему судоремонту в Днепровском пароходстве идет крайне слабо. Одной из основных причин является то, что большинство руководителей судоремонтных заводов и в первую очередь Гомельского завода (директор тов. Суригин), занялись только новым судостроением, совершенно упустив подготовку и ведение судоремонта.

По судоремонту предстоит в этом году большая работа. Надо выполнить программу свыше чем на 5 миллионов рублей. Главное, что требуется для ремонта, — это подготовка соответствующего количества сменных и запасных частей. На 10 октября заготовлено всего 34 проц. нужных сменных частей и 23 проц. запасных частей. Недостаточно оборудованы пеха, не хватает инструментов. Заготовкой запасных и сменных частей во время ремонта, даже те наряды на запасные части, которые следует получить через ГИТАП, не выбраны. Теперь же, для того, чтобы наверстать упущенное, на заводах и в судоремонтных мастерских, начинается попка, штурмовщина.

В отличие от прошлых лет ремонт многих судов будет производиться в этом году силами самих команд. В начале судоремонтных предприятий должны пополниться рабочей силой из состава команд пароходов. В связи с этим предстоит большая работа — надо обучить этих людей второй специальности, обеспечить необходимым инструментом. Отдел кадров управления пароходства, командиры и механики судов крайне недостаточно занимаются этим делом. Многие совсем не обучают людей. А руководители судоремонтных заводов не обеспечили команды судов нужным инструментом.

## 7 ЛЕТ СТРОЯТ СТАДИОН...

Прошло семь лет с начала строительства стадиона в городе Витебске. Но большая часть сооружений строится до сих пор еще не готова. По плану строительство стадиона должно быть закончено к текущему году. В 1941 году стадион со всеми его сооружениями должен был сдать в эксплуатацию. Однако, строительство в эксплуатацию очень медленно. Работы еще подвигаются, без какого бы то ни было технического надзора и руководства: начальники строительства в начале сентября были сняты с работы, а нового еще не назначили. При таких обстоятельствах в строительстве возможны технические ошибки и неточности, что может привести к катастрофическим последствиям в лишней трате государственных средств.

И. И. БОРОДЕНКО.

## После капитального ремонта...

Всего только восемь месяцев назад был сдан в эксплуатацию после капитального ремонта № 10 по Вольной улице, но следов ремонта в нем довольно трудно найти: на стенах коридоров осматривалась побелка, к перилам лестницы нельзя было коснуться — они, как говорится, еле держались, полы полами, а двери оббиты широкими щелями. Печи в каминах дымят, крыша протекает, на стенах повисла сырость.

На этот, с позволения сказать, капитальный ремонт Минский ремонтный трест израсходовал около двухсот тысяч рублей. Возникает вопрос — на что же истрачены эти деньги, если дом после ремонта выглядит еще хуже?

А. ЗАВАДСКИЙ.



В вегетационном домике Белорусского научно-исследовательского института лесного хозяйства (Гомель). Старший научный сотрудник института И. Н. Рактосен (слева) и лаборант К. А. Луцкая рассматривают сеянца дуба и сосны, выращенные в вегетационных сосудах при различных минеральных удобрениях. Фото А. Шавича (Фотокхроника БЕЛТА).

## МИНСКАЯ ОБЛАСТЬ ЗАКАНЧИВАЕТ ВВЕДЕНИЕ СЕВООБОРОТОВ

Одним из основных задач в резком повышении урожайности, в дальнейшем укреплении колхозного строя, в поднятии материального и культурного уровня колхозников является наведение большевистского порядка на колхозной земле. Самым важным фактором в этом деле является введение правильных севооборотов с применением черных паров и травосеяния.

Партийные, советские организации, земельные органы Минской области уделяют этому важнейшему мероприятию исключительное внимание. На введение севооборотов были мобилизованы все советский и партийный актив области.

В результате уже в 1938 году севообороты были введены по 440 колхозам на площади 378 тыс. гектаров, и в 1939 году — в 702 колхозах на площади 627 тыс. гектаров. А всего за два года севообороты введены по 1142 колхозам на площади 1005 тыс. га.

Отдельные районы, как Узденский, Копыльский, Красносельский, за эти два года правильные севообороты ввели во всех колхозах.

Весенний сев 1940 года 1142 колхоза провели в полях севооборотов.

На достигнутых успехах руководители области не останавливались. В этом году нужно было ввести севообороты в оставшихся 833 колхозах.

Чтобы обеспечить успех работы, необходимо было удвоить количество работающих в области землеустроителей. Ни Наркомзем БССР, ни обком не располагали этими кадрами. Их пришлось набирать в западных областях Белоруссии — это бывшие безработные землеустроители, не имеющие работы в бывшей польской Польше. Все набранные землеустроители были переподготовлены на специальных курсах и посланы на работу по введению севооборотов.

Ранней весной текущего года 29 землеустроительных отрядов в 250 человек вышли на колхозные поля области. Развернулась большая, напряженная работа по завершению введения правильных севооборотов. Между отрядами и отдельными землеустроителями развернулось соревнование на быстрейшее, высококачественное завершение работы.

Наиболее организованно, дружно работали землеустроители минского, любанского, червеньского землеустроительных отрядов. Так, минский землеустроительный отряд (начальник тов. Доросевич) в текущем году ввел севообороты в 53 колхозах. Отряд из месяца в месяц выполнял нормы выработки на 163 проц., а в августе — сентябре — на 200 проц.

Инженеры минского отряда И. Л. Семенов, А. Л. Павлов и другие систематически выполняли по 200 проц. нормы. Хорошо работали землеустроители колхозной области — землеустроитель (начальник тов. Смирнов), которая в текущем году вводит севообороты в 115 колхозах, а также червеньский земельный отдел, введший в этом году севообороты в 67 колхозах.

В момент, когда началась англо-итальянская война, уже окончательно определилось поражение Франции, и через несколько дней она вышла из числа участников войны. Военные операции между Италией и Англией развернулись на африканском континенте и в средиземноморском бассейне.

В последние годы Италия укрепляла свои позиции в бассейне Средиземного моря. Она захватила Абиссинию, Албанию, закрепила за собой Баларские острова. Наконец, уже в ходе настоящей войны итальянские войска заняли Британские Сомали. Таким образом и в западной, и в центральной, и в восточной частях средиземноморского бассейна у Италии появились новые опорные пункты. Самое узкое место Средиземного моря — Мессинский пролив — фактически находится под итальянским контролем. Следует также учитывать, что весь Апеннинский полуостров расположен в Средиземном море и, следовательно, все порты его, в частности порты на юго-западе, могут служить и служат опорными пунктами итальянского флота. Италия значительно укрепила остров Пантеллерия (неподалеку от Сицилии).

Команды сухопутных и воздушных сил в Ливии, провинция Италия на северном побережье Египта отрезают известную часть английского флота, который пытается с моря держать это продвижение путем систематических обстрелов побережья с кораблей. По мнению американского агентства Ассошиейтед Пресс, немцы «пытаются удерживать английский флот Северного моря вдали от Средиземного моря» путем дальнейшей активизации военных действий в проливе Ла-Манш.

Англия озабочена прежде всего тем, чтобы сохранить контроль над выходами из Средиземного моря как на западе, так и на востоке. Британская морская крепость у выхода из Средиземного моря в Атлантику — Гибралтар — была в последние время значительно усилена, особенно в отношении противовоздушной обороны. В то же время Великобритания укрепляла и расширяла систему своих

Выполнение Указов Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня и от 10 июля

## ФАБРИКА СТАЛА РАБОТАТЬ ЛУЧШЕ

После опубликования Указа Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня молдавская кондитерская фабрика «Х Октябрь» стала работать значительно лучше. Если в июле на фабрике еще было 5 пропусков, то в сентябре во всех производственных цехах не было ни одного случая прогула или самовольного ухода с работы. Если за первое полугодие производственный план был выполнен только на 88 проц., то в сентябре задание было выполнено на 148 проц. Образцово работает карамельный цех (начальник цеха тов. Каган). План за сентябрь этот цех выполнил на 158 проц. при высоком качестве продукции. Стахановцы этого цеха систематически перевыполняют производственные задания: катушку-аппаратчик тов. Гуревич — на 130 проц., бригадир линейной машины кандидат партии тов. Августевич — на 135 проц., бригадир линейной машины кандидат партии тов. Августевич — на 133—140 проц.

Хорошо работает и шоколадный цех (начальник цеха тов. Юдина), который выполнил план за сентябрь на 130,3 проц. при высоком качестве продукции. Коммунисты-производственники штурмуют в цехе авангардную роль. Шоколадница микопрокладочный кондитер партии тов. Гуревича, как правило, перевыполняет производственное задание в полтора и более раз. Методы стахановской работы она передает не только рабочим своего цеха и фабрики, но и стахановцам гомельской кондитерской фабрики «Спартак». По примеру тов. Гуревича в шоколадном цехе перевыполняют нормы заступница тов. Шендурова — на 150 проц., тов. Николь — на 166 проц. Этим успехом фабрика обязана благодаря

становой помощи, которую партийная и профсоюзная организации оказывают дирекции. В цехах работают заступники партийной организации агитатор тов. Руксак (карамельный цех), Велишская (шоколадный цех). На партийных собраниях неоднократно заслушивались доклад директоров о работе фабрики, начальников цехов — о выполнении количественных и качественных показателей производственного плана и т. д.

Новые нормы выполняются и перевыполняются почти всеми рабочими партийной фабрики (не выполняют их только 5 рабочих). На фабрике налажена техническая учеба рабочих.

Значительно возросла роль мастера и начальника цеха, которые руководят собой сейчас полновластными хозяевами порученного им участка. Раньше начальник цеха тов. Каган по каждому мелкому вопросу обращался за указанием к директору, теперь почти все вопросы, связанные с работой в цехе, она разрешает самостоятельно. Такую же самостоятельность проявляют начальник шоколадного цеха тов. Юдина, начальник сбиточного цеха тов. Мылун.

Таковы результаты работы по-новому.

Перед нашим коллективом стоят большие задачи. Мы должны обеспечить выполнение годового производственного плана, дать продукцию высокого качества. Коллектив фабрики борется за достойную встречу XXIII годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

Н. Г. ЕГОРОВА.

Директор молдавской кондитерской фабрики «Х Октябрь», МОГИЛЕВ. (По телефону).

## Не привлекают к суду нарушителей трудовой дисциплины

Указ Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня требует, чтобы лица, нарушившие трудовую дисциплину, были привлечены к суду. Суд должен рассматривать такие дела не более чем в 5-дневный срок.

Некоторые же народные суды, в том числе и линейный суд Белорусской дороги, не придерживаются существующего постановления правительства о сроках рассмотрения дел прогульщиков и самовольно бросающих работу. Молдавское отделение службы движения 31 августа передало материал в линейный суд Белорусской ж. д. на рассмотрение ст. Шадов С. Ю. Митуровского, который самовольно оставил работу.

Линейный суд не рассмотрел дела Митуровского до сих пор. 12 сентября в линейный суд Белорусской ж. д. было направлено дело на старого прогульщика разряда 12 километра Гуляева, отставившего от работы.

Погодин, Яковлев, Жигалин.

## Прикрываясь бюллетенем...

Злоупотребляя, пытаются избежать наказания советского суда, зачастую стараются оправдать свой прогул. Иногда, как это ни странно, им в этом помогают подполковники.

Прогульщик Мадьянский, подполковник работного лесоводческого цеха Минской лесной фабрики, 15 октября опоздал на работу на 30 минут. Пришел он в пьяном виде. К работе Мадьянский, конечно, не был допущен. Прогульщик решил прибегнуть к помощи 2-й подполковника. Врач этой подстанции Маршочник злостному прогульщику и пьянице выдала бюллетень. В этот же день прогульщик Мадьянский явился в суд и предъявил бюллетень, выданный врачом Маршочник. Таким образом злостный прогульщик избежал

ответственности. 16 октября он снова не вышел на работу, считая, что его спасет от наказания бюллетень. При проверке Мадьянского 16 октября дома не оказалось.

Мадьянский в течение двух лет шесть раз менял место работы, 4 раза был снят с работы за прогулы. Считаем, что несправедливо выданный бюллетень должен быть аннулирован, а злостный прогульщик Мадьянский наказан со всей строгостью революционной законности.

Врачи, помогающие злостным прогульщикам нарушать трудовую дисциплину, также должны быть привлечены к ответственности.

С. КРУТОВИЧ.

Редактор фабричной многотиражки «Сигнал шетчинина».

## ВОЙНА НА СРЕДИЗЕМНОМ МОРЕ

военно-морских баз в восточной части средиземноморского бассейна. Большое значение в восточном бассейне Средиземного моря приобрела Александрия — обширная гавань на северном побережье Египта. Наряду с ней выступают также английские базы в зоне Суэцкого канала (Хаффа) и на острове Кипр (Фамаргуста). Великобритания стремится отрезать Италию от важнейших завоеванных рынков сырья и продовольствия.

Учитывая опасности, связанные с длительной войной и английской блокадой, итальянское военное командование решило добиться успехов в борьбе за средиземноморский бассейн в кратчайший срок. С этой целью были организованы наступательные операции против британских владений и контролируемых Великобританией территорий в северо-восточной части африканского континента. Занятие Британского Сомали в восточной Африке явилось вспомогательной операцией для подготовки наступления против Египта, Кении, Англо-Египетского Судана и захвата Суэцкого канала, который представлял важнейшую коммуникационную артерию Британской империи.

Для Италии существенную трудность представляло то, что она не имеет беспеченных морских баз со своими владениями на африканском континенте — Ливий и Абиссиния, которые являются главными плацдармами в итальянских наступательных операциях. Итальянская империалистическая армия в Абиссинии питается и снабжается за счет ранее созданных запасов. Переброска подкрепления, боеприпасов, продовольствия для армии в Ливии осуществляется по морскому пути, которые подвергаются постоянным ударам со стороны британских военно-морских и воздушных сил в центральной части Средиземного моря.

Эти удары наносятся с острова Мальта — мощной британской морской крепости. В связи с узостью Мальты со стороны итальянских военно-воздушных сил, в условиях когда центр английской и итальянской стратегий переместился в

военно-воздушными силами, чем Англия. Главные силы английской авиации заняты сейчас в условиях жестокой воздушной войны между Англией и Германией защитой метрополии. Однако в настоящее время операции итальянских военно-воздушных сил не дали сколько-нибудь значительных результатов. Итальянская авиация многократно, но без значительных успехов совершала налеты на Мальту, Александрию, Хаффу и другие британские военно-морские базы в восточной части Средиземного моря. Английская авиация отвечала налетами на стратегически важные итальянские пункты на территории Ливии (Тобрук, Бенгази), итальянской восточной Африки (Массауа, Ассоба) и на территории самой Италии (Турин, Милан, Генуя и др.).

Обе стороны дают прямо противоположные сведения относительно исхода столкновений на море. Потери итальянского флота, признанные с итальянской стороны, выражаются за первые 3 месяца войны в одном крейсере, трех эсминцах и 8 подводных лодок. Английский флот на Средиземном море, по признанию английской стороны, потерял один легкий крейсер, несколько эсминцев и подводных лодок.

Морские и сухопутные операции в средиземноморском бассейне находятся ныне в начальной стадии. Дальнейшее развертывание и исход этих операций будет иметь серьезнейшее влияние на общий ход второй империалистической войны.

Перспективы борьбы за восточную часть средиземноморского бассейна будут в значительной степени зависеть от того, какие военные операции развернутся более интенсивно, — итальянские ли наступления против Египта и Англо-Египетского Судана, или же действия английской флота на путях, связывающих итальянские вооруженные силы в Африке с их метрополией.

Член-корреспондент Академии наук СССР Л. ИВАНОВ.



Англо-германская война

Германские сообщения

БЕРЛИН, 21 октября. (ТАСС). Верховное командование германской армии сообщает:

«Германская подводная лодка потопила английский вспомогательный крейсер водоизмещением свыше 10 тысяч тонн. Во время операции против двух английских караванов судов потоплено несколько судов общим тоннажем в 53.300 тонн. Тоннаж судов, потопленных подводной лодкой под командованием капитана лейтенанта Шенке, достигает 40.565 тонн.

Вечером 20 октября германские самолеты-торпедоносцы потопили у восточного побережья Англии шедшие под усиленным конвоем три торговых парохода общим тоннажем в 20 тысяч тонн. Соединения легких бомбардировщиков продолжали вверять налеты на Лондон и другие города Южной и Центральной Англии. Успешные бомбардировки подверглись также портовые сооружения и важнейшие базы снабжения. Бомбы, попавшие в крупные нефтехранилища в Темзахавене, вызвали новые пожары. Ночью соединения тяжелых бомбардировщиков уносили атаку против Лондона, сбросив много бомб различных калибров. По обеим сторонам

Темы вспыхнули пожары, причинившие значительные разрушения. Германские самолеты бомбардировали также военные заводы в Центральной Англии и портовые сооружения на западном побережье Англии.

Германская тяжелая полевая и морская артиллерия обстреляла два крупных неприятельских торговых парохода в порту Дувра. Снаряды, попавшие в суда и портовые сооружения, причинили значительные разрушения. Неприятельская дальняя артиллерия открыла ответный огонь по французскому побережью Ла-Манша, не причинив ущерба.

Неприятельские самолеты прошлой ночью сбросили бомбы над Берлином и другими городами. В Западной Германии бомбы упали на железнодорожные полотна, однако движение поездов не было нарушено. Разрушено несколько жилых домов. Среди населения насчитывается несколько человек убитых. Вчера неприятель потерял 19 самолетов. Четыре германских самолета пропали без вести.

Германское информационное бюро передает, что за вчерашние сутки германская авиация сбросила над Англией свыше полутора миллиона килограммов бомб.

Английские сообщения

ЛОНДОН, 21 октября. (ТАСС). Официально сообщается, что днем 20 октября германские самолеты совершили преимущественно над Юго-Восточной Англией. Материальный ущерб и количество жертв невелики. Пять раз они пытались проникнуть в Лондон со стороны устья Темзы, но были отбиты. За этот день уничтожено 7 германских самолетов, из которых один упал на улице Лондона. Английская авиация потеряла три самолета.

С наступлением темноты английские бомбардировщики атаковали позиции германской дальневосточной артиллерии на французском побережье. Гуд разрывавшихся бомб был слышен на побережье Англии.

В ночь на 21 октября налеты неприятельской авиации были в основном на-

правлены против Лондона и центральных районов Англии. В районе Лондона ущерб причинен различным зданиям. Вспыхнуло несколько пожаров. Несколько человек убито и ранено.

В центральных районах Англии особенно ожесточенной бомбардировке подвергся один из городов. Во всех бомбардированных пунктах причинен ущерб жилым домам и торговым предприятиям. Имеется небольшое количество жертв, в том числе несколько убитых.

В ночь на 21 октября операции английских бомбардировочной авиации охватили район от Берлина до Северной Италии. Бомбардировке подверглись военные объекты в Северной Италии и в ряде пунктов Германии, кроме того, бомбардированы порты побережья Ла-Манша.

Рейтер о воздушных боях над Англией

ЛОНДОН, 21 октября. (ТАСС). Агентство Рейтер передает, что по мнению авиационных экспертов, в изменении германской тактики воздушных налетов можно усматривать признаки боевых качеств английских воздушных сил. Теперь дневные атаки германской авиации производятся, по сообщению, лишь с целью поразить моральное состояние населения. Серьезные же бомбардировки производятся с наступлением темноты. Английские потери за последние дни были лишь немногим меньше германских. Это — результат новой тактики налетов. Сейчас немцы во время дневных налетов применяют истребители и истребители-бомбардировщики, тогда как раньше посылались бомбардировщики в сопровождении истребителей.

Истребители-бомбардировщики сопровождают многочисленные эскадрильи. В некоторых случаях, из 100 находившихся в соединении самолетов имели бомбы не более 10. Благодаря этой тактике, неприятельским скоростным самолетам удается прорываться через линию обороны и обрушивать численно превосходящими силами на английские истребительные эскадрильи. Хотя соотношение потерь с обеих сторон резко отличается от имеющего место месяц назад, это не может вызывать беспокойства, поскольку выпуск новых самолетов обеими сторонами значительно превышает текущие потери. В Англию регулярно поступают самолеты из США, и если эти поступления больше чем втрое превзойдут английские потери за последние две недели.

Англо-итальянская война

ЛОНДОН, 21 октября. (ТАСС). Официально сообщается, что 19 октября английская авиация бомбардировала караван судов вблизи порта Бенгази. В Бенгази сброшены бомбы на казармы и помещенные штаба противника. В казармах начались большие пожары. Восточнее Бенгази бомбардировке подверглись казармы и

большое скопление автотранспорта. У пункта Халфа (близ Соллума) бомбы попали в места расположения зенитных орудий и военный лагерь. Бомбардированы также зенитные батареи в Бабаке. В атакованных ангарх в Диредау произошли взрывы и начались пожары.

ПРЕЗИДЕНТ ФИНЛЯНДИИ РАТИФИЦИРОВАЛ СОВЕТСКО-ФИНЛЯНДСКИЙ ДОГОВОР О ДЕМИЛИТАРИЗАЦИИ АЛАНДСКИХ ОСТРОВОВ.

ХЕЛЬСИНКИ, 20 октября. (ТАСС). Финляндское телеграфное агентство сообщает, что «премьер-министр Финляндии Рюти,

исполняющий временно обязанности президента, ратифицировал вчера договор между Финляндией и Советским Союзом о демилитаризации Аландских островов».

ФИЛИППИНСКИЕ ОСТРОВА

(СПРАВКА)

В связи с обострением японо-американских отношений иностранная печать уделяет большое внимание Филиппинам. Филиппинские острова — крупнейшая и наиболее богатая американская колония в юго-западной части Тихого океана. Здесь расположен целый ряд опорных пунктов США.

Площадь Филиппин — 296 тыс. кв. км., население — 16 млн. человек, главным образом филиппинцев. Официальный язык — испанский. Главным городом островов — Манила (390 тыс. человек), являющийся в то же время крупнейшей гаванью. Население Филиппинских островов занимается преимущественно разведением табака, кукурузы, сахарного тростника, производством пеньки, каучука и других продуктов. Значительно развита промышленность по переработке этих продуктов. Почти все крупные плантации в стране принадлежат американцам. На островах имеются нефть, золото, уголь, железная руда.

Торговля ведется главным образом с США, которые не отказывают Филиппинам заключать торговые договоры с другими странами. На долю США приходится 73 проц. всего импорта Филиппин. В 1938 г. импорт составил 94 млн. долларов, а экспорт — 86 млн. долларов.

В условиях второй империалистической войны экономическое положение островов сильно ухудшилось. Внешняя торговля в результате высоких страховых ставок и повышения стоимости фрахта судов осматривалась. Многие плантации обанкротились, так как цены на продукты резко упали. В стране увеличилась безработица и снизился жизненный уровень народных масс. Филиппинцы могут стать одним из первых объектов нападения, если начнется война в юго-западной части Тихого океана. Вопрос о способности США в защите Филиппин очень много обсуждался в американских военно-морских кругах.

В отношении Филиппинских островов чрезвычайно выгодные стратегические позиции занимает Япония. От северной оконечности Филиппинских островов до японского острова Формоза всего около 500 км.; такое же расстояние до японской военной базы на Пелеуских островах, расположенных к юго-востоку от Филиппин. На пути между Филиппинами и США разбросано множество японских так называемых мандатных островов — Каролинские, Маршалские и Марианские. На южном Филиппинском острове Минданао проживает большое количество японцев (около 30.000 чел.). Один из округов острова — Давало — по существу колонизирован японцами. Почти вся экономика этого района находится в руках японцев, которые поддерживают тесную связь с Пелеускими островами. Между Пелеускими островами и Японией установлена регулярная воздушная связь.

Крупная американская военно-морская база — Гаванские острова — отделена от Филиппин на расстояние 5.000 миль. Собственная филиппинская армия насчитывает 125.000 человек. США имеют на островах 10.000 солдат и офицеров. Здесь находится так называемая азиатская база в составе 2 крейсеров, 12 эсминцев, 12 подводных лодок, нескольких легких вспомогательных судов и около 100 самолетов. На островах имеются 2 небольшие морские базы — Кавите около Манилы и Олунгано в 90 км. к северу от Манилы. В этой связи большое значение приобретают англо-американские переговоры о предоставлении США права пользования английской военно-морской базой в районе южных морей — Сингапура.

БОМБАРИРОВАНИЕ АМЕРИКАНСКИМИ НЕФТЕПРОМЫСЛАМИ ИТАЛИЙСКИМИ САМОЛЕТАМИ

НЬЮ-ЙОРК, 21 октября. (ТАСС). Как передает агентство Юнайтед Пресс, 19 октября итальянские самолеты бомбардировали принадлежавшие США нефтяные промыслы и нефтеперерабатывающие заводы на острове Бахрейн и в Саудовской Аравии. Ущерб незначителен, никто из американцев не пострадал.



Команда футболистов Литовской ССР (сборная гор. Каунаса) на стадионе перед началом игры с командой минского «Динамо».

Футбольный матч Минск—Каунас

20 октября. Три часа дня. На поле минского стадиона «Динамо» выходит один из лучших футбольных клубов республики. Левитан со своими помощниками, судьями гг. Ермаковым и Анисимовым. Он кладет мяч в центр поля. Скоро из-за этого обыкновенного мяча начнется интересная, волнующая борьба. Вратарь и защитники будут стремиться забросить этот мяч подальше в поле, а форварды, наоборот, будут стараться «пристроить» этот неутомимый мяч где-нибудь в угол ворот... Игроки будут бить по мячу ногами, головой, грудью, а вратарь — эта последняя надежда каждой команды — как фокусник, должен брать летящий в ворота мяч с любого направления: сверху, снизу, от «пушечного удара», навесного или коварно тихого.

В темно-красных майках на поле появляются наши гости — футболисты Каунаса. 11 игроков выстраиваются полукругом в центре поля. Затем выбегают 11 динамовцев, у каждого из них в руке по букету цветов. Единой перебранкой они приближаются к литовцам, подносят цветы и пожимают им руки. С трибуны раздаются шумные аплодисменты.

Гостям достаются ворота слева. Свисток. Первый голубой удар по мячу нарушает тишину стадиона и привлекает внимание зрителей к игре. Кто с первых минут возьмет инициативу? Мяч летит от игрока к игроку и, наконец, примиряется с участком... попадает чаще под ноги минчан. На 6-й минуте динамовцы приближаются к воротам Каунаса и правый пикей Пыганков завершает дружную атаку первым голом. Счет открыт. Все ждут от гостей ответного мяча. Но прекрасная защита Минска не дремлет и отражает все попытки гостей попятиться вступать в игру, что сегодня мало беспокоит. На 17-й минуте левый край Минска Панфилов бьет второй мяч. Через 20 минут в сетку ворот гостей летит третий мяч, а еще через несколько минут — четвертый.

4:0 — счет для такой встречи большой. Однако, это несколько не снижает у зрителей интереса к этой красивой и увлекательной игре. Каунаские футболисты, замечательно владея мячом, обладающие ценнейшими качествами для фут-

болиста, как точная передача мяча, умение молниеносно остановить его с любого положения, все же не могут справиться с стремительным натиском динамовцев. Все красивые комбинации каунасцев минчане расшифровывают и своевременно разрушают, прежде чем возникает опасность для минских ворот. Счет остается без изменений.

Перерыв. Его используют велосипедисты. Они начинают по беговой дорожке гонку на пять километров. Одновременно стартуют две команды. Первой пересекла финиш команда в составе гг. Станкевича и Орлова. Оба покрыли дистанцию за 9 мин. 46 сек.

Второй тайм футбольного матча. Мяч снова в центре поля, зрители снова во власти захватывающей игры. Первым счет открывает Панфилов, он забивает мяч в ворота голубой. Но вот минчане «забавляют» штрафной удар. С 11 метров бьет капитан команды Каунаса левый защитник Гележунас. Счет — 5:1. Проходит минута, и вратарь Скальскис пропускает 6-й мяч, а затем по собственной вине получает «пенальти». Минчане с 11 метров, конечно, забивают гол. 7:1 — таков окончательный счет этого чрезвычайно интересного матча.

У гостей хорошо играли вратарь Скальскис, центр нападения Адамовичус и капитан команды левый защитник Гележунас. Их игра радовала хорошей техникой, говорящей о большом опыте футбольной игры. У динамовцев, как всегда, отлично играли Шербилов, Панфилов, Пономарев, Соловьев, Малаевкин и Маховский.

Динамовцы превосходят каунасских футболистов своей физической подготовкой, умением быстро ориентироваться в самых сложных моментах на поле, умением точно и метко бить по воротам, в особенности умением бить в верхние и нижние углы ворот, что требует особой натренированности и искусства.

Представители Палаты физкультуры Литовской ССР тов. Калелюшниска в беседе с корреспондентом нашей газеты дал высокую оценку игре динамовцев.

Кросс имени Ворошилова

20 октября на аллее парка культуры и отдыха был проведен осенний традиционный кросс им. Ворошилова. В нем участвовали 3.000 бегунов города и гарнизона, а также 100 лучших бегунов ЗапОВО. Чемпион БССР Михаил Сыдоренко («Наука»), на-ших получивший звание мастера спорта СССР, отлично пробежал 1.000 метров за 2 мин. 36,8 сек. Младший командир тов. Исквитин финишировал за 3,8 сек. позже мастера. Спортсмен «Пищевика» Романов оказался победителем в беге на 3.000 метров с хорошим результатом 9 мин. 25,7 сек. Студент БГУ тов. Рудомин за 17 мин. 14 сек. пробежал 5.000 метров.

В одном из забегов на 1.000 метров успешно участвовал Герой Советского Союза младший полковник тов. С. М. Жолос. На кроссе присутствовали представители футбольной команды Каунаса гг. Клякса, Калелюшниска и Кетурасиса.

РОСТ СРОЧНЫХ ВКЛАДОВ

За 9 месяцев текущего года сумма срочных вкладов в сберегательных кассах республиканской территории на 15 миллионов рублей. Сейчас она составляет 31.280 тысяч рублей. Средний размер вклада по городу около 3 тысяч рублей, на деревне — 1.672 рубля. В сберегательных кассах Минской области срочные вклады составляют 9.533 тыс. рублей. Гомельской — 5.707 тыс. рублей.

Большой рост срочных вкладов наблюдается и в западных областях. Трудящиеся Белостокской области хранят в сберегательных кассах на срочных вкладах свыше 600 тысяч рублей.

Суд

Шофер-бандит

Шофер Стариковской МТС Лолухов, будучи в нетрезвом состоянии, ехал на автомашине в дер. Казыны. Проезжая по мосту через реку Оболь, он врезался автомашиной в группу прохожих. В результате была на-смерть заведена 13-летняя девочка, пять женщин получили тяжелые ранения.

Витебский областной суд приговорил Лолухова к 10 годам лишения свободы. Верховный суд БССР приговор обжаловать не смог.

Ответственный редактор И. Л. ФЕЩЕНКО.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОПЕРА ЛЕНИНА ВОЛФЫН ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТ БССР

22 октября ЧИО-ЧИО-САН

23 октября ЦВЕТНОЕ СЧАСТЬЕ

Начало в 8 час. 30 м. вечера.

Кассы театры: мариинский (угол улиц Советской и Ленинской), гостиный «Белорус». Дом правительств (правое крыло, газетный корпус) — с 12 до 8 час. вечера, а также в помещении Театра оперы и балета (пл. Парикорской Коммуны) — с 4 часа дня до 8 час. вечера.

Выдача билетов со скидкой 20 проц. по льготному талону и продажа льготных талонов производятся в кассе в здании Дома Советов (пл. Свободы).

Первый Белорусский Государственный оркестр Трудового Красного Знамени драматический театр

22 октября СТРАШНЫЙ СУД

Начало спектакля в 8 час. вечера.

«Красная анала» СВЕТЛЫЙ ПУТЬ

«Орфей» КОНЦЕРТ НА АРКАНЕ мастеров советского искусства

«История-на» БЕЛЕТ ПАРУС ОДИНОКИЙ

Государственный Еврейский театр БССР

23 октября ГЕРМЕЛЕ ОСТРОПОЛЕР

Начало в 8 час. 30 мин. вечера.

«Спартак» ЧИНЫ И ЛЮДИ (по Чехову)

Детский ансамбль ПРУЗЛЯ ВСТРЕЧАЮТСЯ ВНОВЬ

«Новости дня» 1. Лыжники-бег 2. Журавль «Советское искусство» № 9.

ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!

По Советской ул. № 90

Старый

НОВАЯ ХОРОШО ОБОРУДОВАННАЯ КАФЕ-КОНДИТЕРСКАЯ

Микрорайон Каунаса

Всегда в большом ассортименте ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ:

КАКАО, КОФЕ, СЛИВКИ, МОЛОКО, КИСЛОМОЛОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ, СДОВА, РАЗЛИЧНЫЕ БУТЕРБРОДЫ, ГОРЯЧИЕ ПИРОЖКИ (с разной начинкой), КОТЛЕТЫ, ПИШЕТТЫ, ЗАПЕКАНКИ РЫБНЫЕ, МАКАРОННЫЕ И ДР., А ТАКЖЕ РЫБА ЖАРЕНАЯ, ФАРШИРОВАННАЯ И ДР. ИЗДЕЛИЯ.

МИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ИНСТИТУТ СООБЩАЕТ,

что 11 ноября в Анатомическом корпусе Университетского городка (304 аудитория)

СОСТОИТСЯ ЗАЩИТА ДИССЕРТАЦИЙ

НА СТЕПЕНЬ КАНДИДАТА МЕДИЦИНСКИХ НАУК:

Аспиранта Минского Государственного медицинского института С. Я. ЭПИТЕЙНА на тему: «ОЖИВЛЕНИЕ ПРИ КЛИНИЧЕСКОЙ СМЕРТИ ОТ АСФИКСИИ».

Официальные оппоненты: засл. деятель науки проф. Е. В. Корчин и проф. Б. Н. Трусович.

Врача Смоленского института микробиологии и эпидемиологии Л. Д. ХАДЖИДИМОВ на тему: «ОЧИСТКА И КОНЦЕНТРАЦИЯ СЫРНО-ТИФОЗНОГО ВИРУСА».

Официальные оппоненты: проф. С. М. Фриль, проф. В. В. Космачевский и директор Минского микробиологического института-доктор Губштейн.

НАЧАЛО ЗАСЕДАНИЯ В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

С ДИССЕРТАЦИЯМИ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В БИБЛИОТЕКЕ ИНСТИТУТА (3-й этаж Анатомического корпуса).

НУЖНА ОПЫТНАЯ ДОМАШНЯЯ РАБОТНИЦА.

Обратиться по адресу: Кожеев, ул. 24-а, кв. 1 или по телефону 2-31-42.

ПРОДАЕТСЯ РОЗЬ

Спрашивается: г. Червень, Бобруйская, 3 — Шеленко.

Никелировочный цех

при Протезной мастерской наркомздрава БССР

ВОЗОБНОВИЛ ПРИЕМ

ВСЕВОЗМОЖНЫХ ЗАКАЗОВ ПО НИКЕЛИРОВКЕ.

Адрес: Советская, 62.

КЛУБ ИМ. СТАЛИНА 22 октября

КОНЦЕРТ

ансамбля русской народной ПЕСНИ И ПЛЯСКИ Смоленской филармонии.

(в составе 40 человек).

Начало в 9 час. вечера. Касса с 9 час. утра до 1 час. дня и с 4 час. вечера.

ТРЕБУЕТСЯ

МИНСКОЕ СТАНЦИЯ СКОРОЙ ПОМОЩИ

(ул. Ангелова, 29)

АВТОТЕХНИК, СПЕЦИАРИ по ремонту машин и ТОКАРЬ по металлу.

БЕЛКОНТОРЕ ЗАГОТОВЕНО. СТ. АТРОНОМ-КАЧЕСТВЕННИК. Обращаться в отдел кадров конторы — ул. М. Горького, 8.

Станция РВ-85

15.30.—Выступление агитаторов: «Наш опыт агитаторской работы на избирательном участке». 21.00.—Передача на польском языке: «Творчество Вагана Вазиславского». 21.30.—Концерт-беседа о творчестве композитора Шопена. (На польском языке). 22.30.—Консультация: «Права и обязанности граждан СССР». 22.45.—Лит.-муз. передача на еврейском языке: «Родина и вождь».

„ИЗО-КОМБИНАТ“

(Коммунистическая, 39 — Дом художника, тел. 2-43-37)

К ПРАЗДНОВАНИЮ XXIII ГОДОВЩИНЫ ОКТЯБРЯ принимает заказы

на эскизы и проекты оформления:

ЗДАНИЙ, КОЛОНН, КЛУБОВ, СТОЛОВЫХ, МАГАЗИНОВ, КРАСНЫХ УГЛКОВ, АВТОМАШИН и т. д.

ВЫПОЛНЯЮТСЯ ТАКЖЕ

ПОРТРЕТЫ, ПАННО, ЭМБЛЕМЫ, РАЗЛИЧНАЯ БУТАФОРΙΑ и пр.